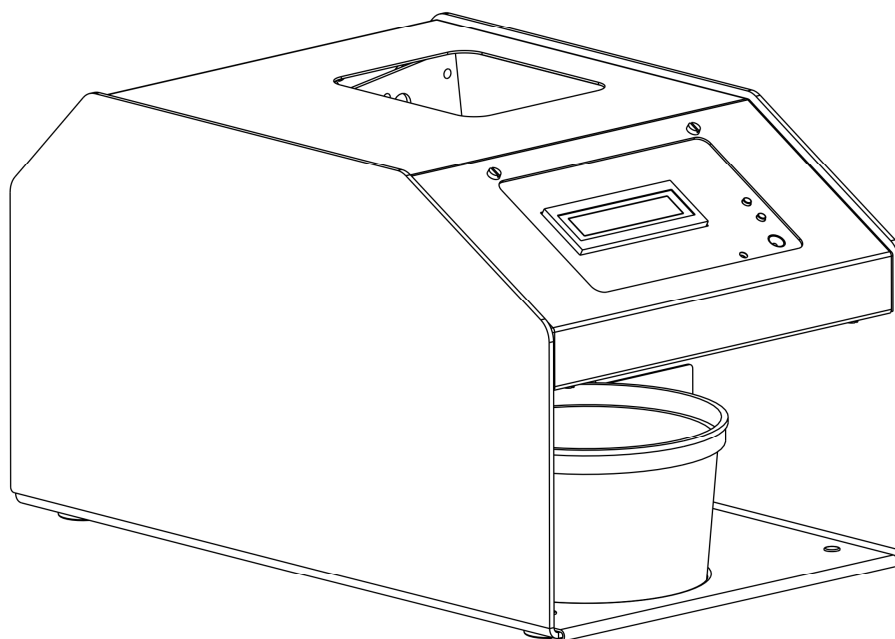




Comesterogroup
Competitive Through Innovation

Happy Counter

Conta monete portatile



Manuale operativo

GUIDA AI SIMBOLI DI QUESTO MANUALE

Ai fini di agevolare la consultazione questo manuale è stato corredato dei seguenti simboli.



Informazioni importanti



Leggere attentamente prima dell'uso



Attenzione!



Questo prodotto è conforme alla normativa vigente.

INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Al fine di prevenire danni derivanti da corti circuiti e incendi, questo apparecchio è dotato di dispositivi di sicurezza .



Questi dispositivi non devono essere esclusi dal circuito, rimossi o disattivati, per nessun motivo.

Nel caso debbano essere disattivati, per eseguire operazioni di manutenzione o di riparazione, si deve operare sull'apparecchiatura solo in assenza di alimentazione elettrica.



I dispositivi di sicurezza sono stati realizzati in conformità alle normative vigenti.

Si raccomanda all'operatore di verificare l'efficienza eseguendo controlli periodici.

Rischi derivanti dall'uso dell'apparecchiatura

Se mantenuto in buone condizioni d'uso e installato correttamente (secondo quanto prescritto da questo manuale). L'apparecchio non espone l'utilizzatore a pericoli di alcun genere.



Rischi dovuti all'energia elettrica: contatti diretti durante l'allacciamento alla linea di alimentazione generale.

Rischi durante l'installazione e la preparazione dell'apparecchio

Seguire le istruzioni di installazione dell'apparecchio riportate in seguito in modo da minimizzare i rischi per persone e cose.



Rischi dovuti all'energia elettrica: contatti diretti durante l'allacciamento alla linea di alimentazione generale.

Precauzioni:

- Verificare che la linea di distribuzione sia dimensionata in relazione all'intensità di corrente assorbita dall'apparecchio.
- Effettuare il collegamento all'impianto di messa a terra, prima dei collegamenti dell'apparecchiatura o degli aggregati.

Rischi durante la manutenzione dell'apparecchio



Rischi dovuti all'energia elettrica: contatto diretto con parti in tensione all'interno dell'involucro contenente i componenti elettrici. Operazioni a cura del **tecnico qualificato**.

Precauzioni:

- Prestare assistenza sulla macchina solo dopo essersi accertati di aver disinserito l'interruttore generale di corrente.

CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA

Leggere attentamente quanto segue al fine di apprendere le condizioni generali di garanzia previste per questo prodotto.

I beni ed i servizi forniti si intendono assistiti da garanzia da parte della nostra azienda per la durata di 12 mesi. Il termine decorre dalla data di vendita del prodotto (farà fede la fattura). La garanzia si intende esclusivamente limitata al normale funzionamento del bene fornito ed al risultato del servizio prestato. Il ripristino della normale funzionalità del bene fornito verrà eseguito presso la ns. sede.

La ns. azienda non si assume alcuna responsabilità circa il funzionamento dei beni forniti in condizioni ambientali o in presenza di condizioni tecniche difformi dalle prescrizioni da noi date e normalmente riportate nella documentazione tecnica. Resta espressamente esclusa ogni ns. responsabilità per danni diretti o indiretti comunque non derivanti dal malfunzionamento.

La garanzia decade qualora l'acquirente sia inadempiente nel pagamento del prezzo. La garanzia non si applica nei seguenti casi:

- manomissione dell'etichetta riportante il numero di matricola dell'apparecchio;
- avaria o rottura causata dal trasporto;
- avaria o rottura derivante da atti vandalici, calamità naturali o di origine dolosa;
- errata o cattiva installazione del prodotto;
- inadeguatezza o anomalia degli impianti elettrici;
- trascuratezza, negligenza o incapacità nell'uso del prodotto;
- mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento;
- interventi per vizi presunti o per verifiche di comodo;
- intervento non autorizzato sul prodotto.

Gli interventi o le manipolazioni comunque effettuate sui beni oggetto della fornitura da parte di soggetti non autorizzati da noi comportano l'immediata decadenza della garanzia. Dichiariamo di avere attentamente considerato, al meglio delle conoscenze e delle pratiche costruttive, il problema dell'inviolabilità dei beni forniti da parte di soggetti che con dolo intendano alterarne il funzionamento. Non assumiamo tuttavia alcuna responsabilità per condotte illecite o danni che dovessero comunque derivare dall'utilizzo fraudolento dei beni forniti.

Gentile cliente,

Grazie per aver scelto un prodotto Comesterogroup; seguendo attentamente le indicazioni contenute in questo manuale, potrà apprezzare nel tempo e con soddisfazione le sue qualità.

La preghiamo di leggere attentamente le istruzioni d'uso e manutenzione in conformità alle prescrizioni di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio e di conservare questo manuale per ogni futuro riferimento.

Sommario

Sommario	7
1. Introduzione.....	8
2. Presentazione del prodotto	8
3. Avvertenze	9
4. Disimballaggio e installazione.....	9
4.1 Ricevimento del prodotto imballato	9
4.2 Movimentazione	9
4.3 Disimballaggio ed installazione.....	10
4.4 Dimensioni e nomenclatura delle parti	11
5. Collegamento alla rete elettrica.....	13
6. Funzionamento	13
6.1 Funzionamento della versione conta pezzi.....	13
6.2 Funzionamento della versione conta valore	13
7. Cura e manutenzione	15
8. Assistenza tecnica	15
9. Dati tecnici.....	16
10. Appendici	17
10.1 Messa fuori servizio e smaltimento	17

1. Introduzione

Questo manuale e i suoi allegati forniscono tutte le informazioni necessarie all'installazione del prodotto in tutte le sue parti, l'uso dello stesso e la sua corretta manutenzione.

Le informazioni contenute nel presente manuale sono soggette a modifiche senza preavviso e non presentano un impegno da parte di Comestergroup.

Ogni cura è stata posta nella raccolta e nella verifica delle informazioni contenute in questo manuale; tuttavia, Comestergroup non può assumersi alcuna responsabilità derivante dall'utilizzo dello stesso.

Salvo diversa specificazione, ogni riferimento a società, nomi, dati ed indirizzi utilizzati negli esempi è puramente casuale ed ha il solo scopo di illustrare l'uso del prodotto.

Ogni riproduzione anche parziale e in qualsiasi forma di questo documento senza l'esplicito consenso di Comestergroup è strettamente proibita.

2. Presentazione del prodotto

Happy Counter è un dispositivo conta monete portatile da banco. versatile e veloce. Il suo funzionamento è semplice ed essenziale e viene attivato attraverso un singolo tasto.

E' disponibile in due versioni: **conta pezzi** e **conta valore multi moneta**.

Nella versione conta valore, oltre che conteggiare l'ammontare di valore in euro delle monete inserite, svolge con rapidità anche la funzione di conteggio selezione di una moneta pre-impostata.

Happy Counter è il partner ideale per i gestori di bar e centri di intrattenimento ludico di piccole e medie dimensioni ed è disponibile anche in versione senza base d'appoggio.

3. Avvertenze



Leggere attentamente questo manuale prima dell'installazione. La conoscenza delle informazioni e delle prescrizioni contenute nel presente manuale è essenziale per un corretto uso del prodotto. Verificare al momento del ricevimento che la confezione e il prodotto stesso non abbiano subito danni durante il trasporto.

Porre attenzione alle connessioni elettriche. I guasti causati dal mancato rispetto di tutte le avvertenze riportate in questa pubblicazione, non sono coperte da garanzia. Nel presente documento sono utilizzate simbologie per evidenziare situazioni importanti che devono essere attentamente osservate.

4. Disimballaggio e installazione

4.1 Ricevimento del prodotto imballato

All'atto del ricevimento del prodotto, controllare che lo stesso non abbia subito danni durante il trasporto. Se si dovessero notare danni, di qualsiasi natura, si faccia immediatamente reclamo al trasportatore.

Alla fine del trasporto l'imballo deve risultare integro, vale a dire *non* deve:

- Presentare ammaccature, segni di urti, deformazioni o rotture nell'involucro contenitore.
- Presentare zone bagnate o segni che possano portare a supporre che l'involucro sia stato esposto alla pioggia, al gelo o al calore.
- Presentare segni di manomissione.

4.2 Movimentazione



Al fine di evitare danni all'apparecchio, si consiglia di movimentarlo esclusivamente all'interno del suo imballo originario. Dopo l'ispezione iniziale, reinserire l'apparecchio nel suo imballo per il trasporto verso la sua sede di collocazione finale.

Si raccomanda di:

- non urtare l'apparecchio.
- non lasciare l'apparecchio (anche se nel suo imballo) esposto agli agenti atmosferici.

4.3 Disimballaggio ed installazione

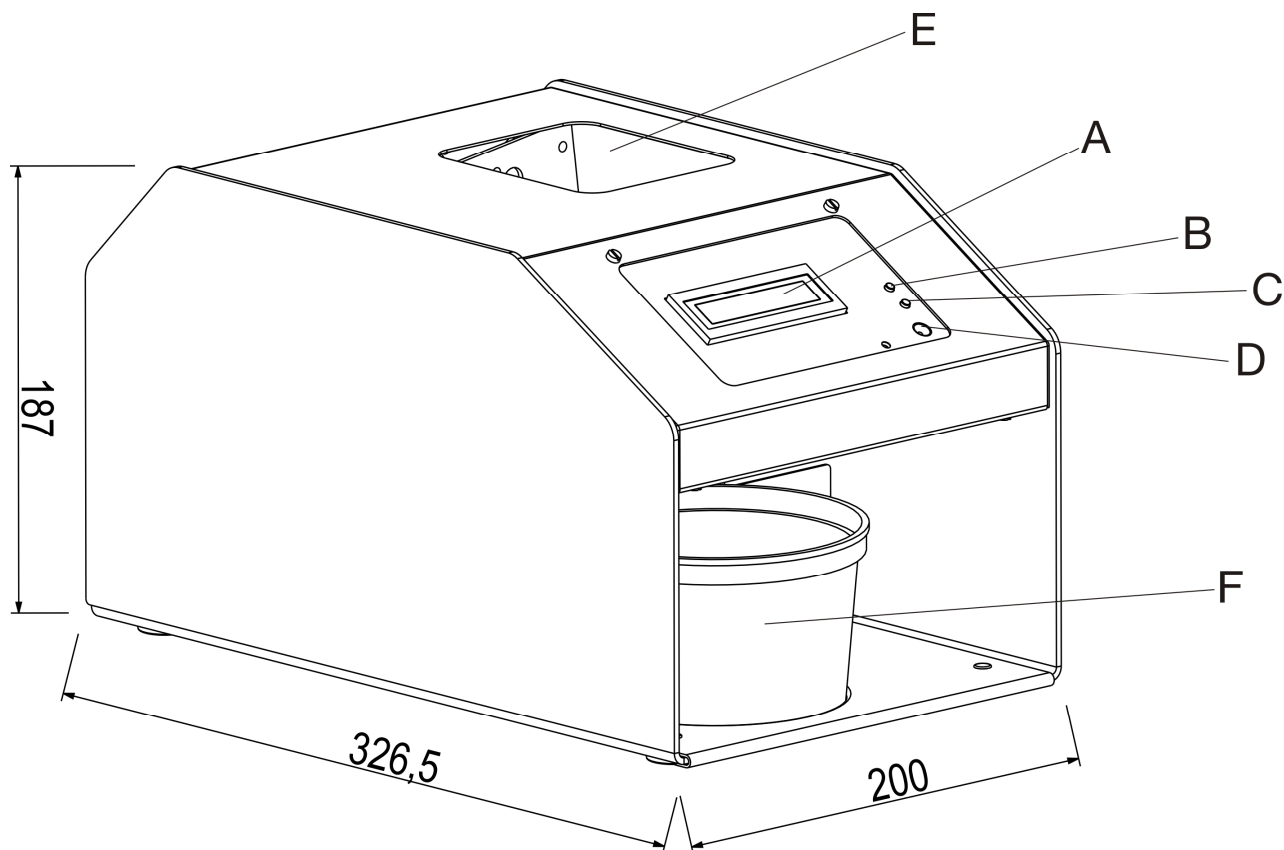
L'apparecchio viene consegnato, collaudato ed attrezzato in un imballo antiurto. La confezione include, inoltre, un alimentatore 12V, il presente manuale e un bicchiere per la raccolta delle monete contate.

Seguire le istruzioni riportate sulla scatola per il corretto disimballaggio e re imballaggio del prodotto. Verificare che il contenuto della confezione corrisponda all'ordine.



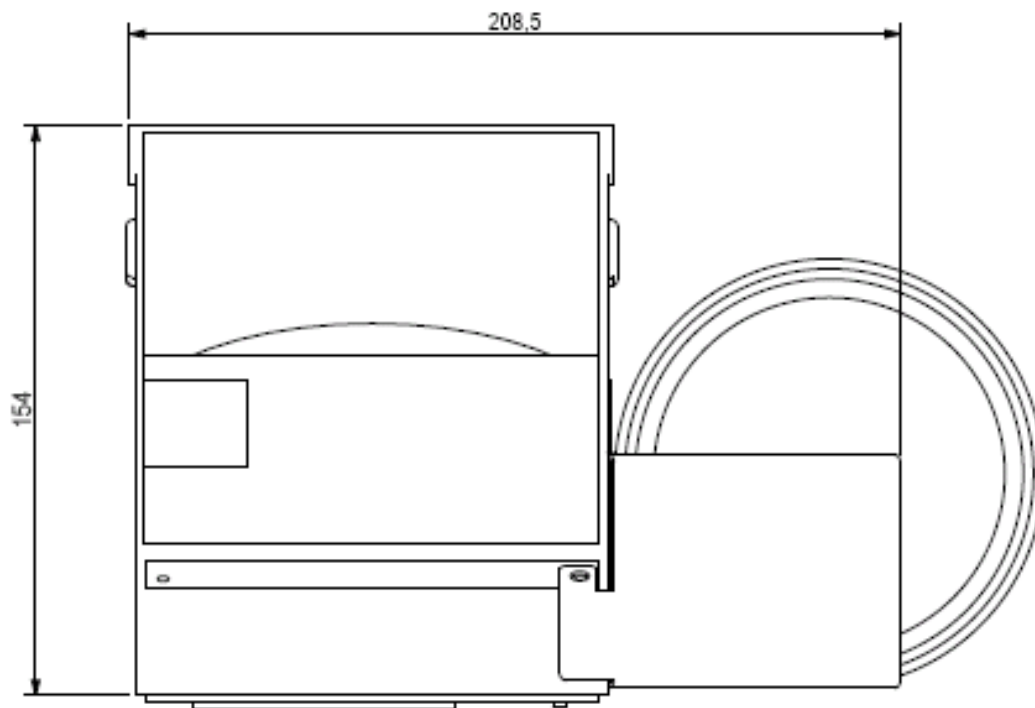
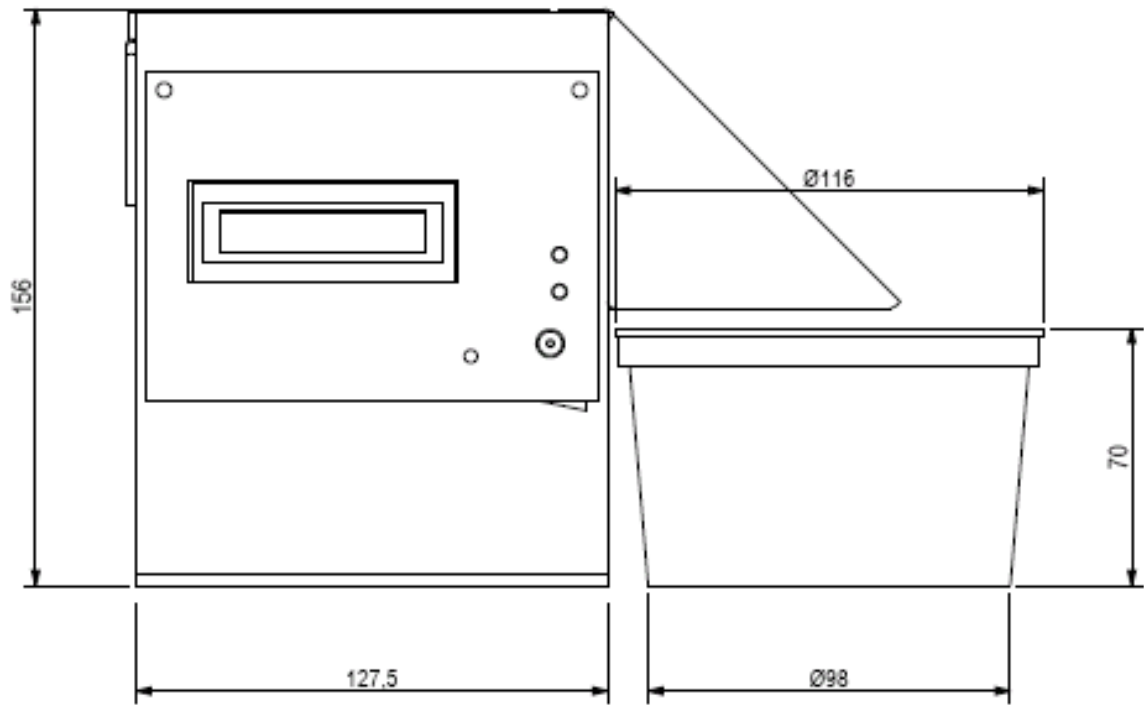
Si raccomanda di Installare Happy Counter su una superficie piana e stabile, lontano da possibili fonti di vibrazione.

4.4 Dimensioni e nomenclatura delle parti



- A. Display
- B. Tasto START/STOP
- C. Tasto RESET
- D. Jack Alimentatore
- E. Vano monete
- F. Bicchiere di raccolta (incluso)

N.B. Happy Counter è disponibile anche in una versione base senza carrozzeria. Di seguito si allega il disegno degli ingombri. si ricorda che nella versione base non è presente il secondo display.



(versione base senza carrozzeria)

5. Collegamento alla rete elettrica

Happy Counter viene fornita in dotazione di un alimentatore da rete (230V) dotato di un connettore jack da collegare alla presa POWER (D) sul frontale della conta monete stessa. La tensione di alimentazione di Happy Counter è pari a 12V.



ATTENZIONE! Usare solo l'alimentatore fornito in dotazione, l'uso di alimentatori differenti e di potenza diversa potrebbero irrimediabilmente danneggiare l'apparecchio.

6. Funzionamento

6.1 Funzionamento della versione conta pezzi

Per questo tipo di impiego inserire una quantità di monete dello stesso tipo (ad esempio, 100 pezzi da 1,00 euro) all'interno del vano superiore di conteggio (E) ed avviare il conteggio premendo il tasto START/STOP (B).

Happy Counter avvierà il conteggio delle monete che verranno automaticamente indirizzate attraverso un apposito condotto al bicchiere di raccolta (G), il display (A) visualizzerà il totale di pezzi contato.

Per interrompere il conteggio premere nuovamente il tasto START/STOP (B). per resettare il display totalizzatore premere il tasto RESET (C).

6.2 Funzionamento della versione conta valore

La versione conta valore permette di contare per ogni gruppo di **monete miste** versate nel vano di conteggio, l'esatto valore complessivo in euro.

Versare quindi una quantità di monete miste all'interno del vano superiore di conteggio ed avviare il conteggio premendo il tasto START/STOP (B). Happy Counter avvierà il conteggio delle monete che verranno automaticamente indirizzate attraverso un apposito condotto al bicchiere di raccolta (G), il display (A) visualizzerà il valore somma di tutte le monete contate.

La versione conta valore offre anche la funzione di selezionatrice.

Per accedere alla funzione di selezionatrice, all'accensione, tenere premuto il tasto START STOP (B) per 5 secondi. Il display visualizzerà in basso a destra il tipo di moneta che verrà contata e selezionata. Premendo poi ripetutamente il tasto RESET (C) è possibile cambiare il tipo di moneta da fare contare e selezionare secondo quest'ordine: 2euro - 1euro - 50 centesimi - 20 centesimi - 10 centesimi - 5 centesimi.

Versare quindi una quantità di monete miste all'interno del vano superiore di conteggio ed avviare il conteggio premendo il tasto START/STOP (B).

Happy Counter avvierà il conteggio delle monete e conteggerà e selezionerà solo le monete del valore impostato indirizzandole al bicchiere di raccolta. Tutte le altre monete di valore differente da quello impostato rimarranno all'interno del vano monete.

Per interrompere il conteggio premere nuovamente il tasto START/STOP (B).

7. Cura e manutenzione

Se usato correttamente e in linea con le disposizioni presenti in questo manuale, Happy Counter non necessita di particolari interventi di manutenzione.

Si raccomanda comunque di pulire periodicamente le superfici esterne plastiche con un panno inumidito di una blanda soluzione detergente e di mantenere pulito il vano monete con una soluzione di acqua ed alcol.

In caso di malfunzionamenti o anomalie, si consiglia di contattare il nostro servizio di post vendita.

8. Assistenza tecnica

In caso di anomalie o malfunzionamenti si prega di contattare il nostro servizio di post vendita al numero: 0039 02 95380178.

9. Dati tecnici

Dimensioni (hxlxp) (mm)	187x200x326,5 (versione carrozzata) 156x208x154 (versione base)
Peso (gr.)	1600 (vs. carrozzata) 900 (vs. base)
Tensione di alimentazione (V)	230V
Temperatura di lavoro (°C)	0÷50
Monete accettate (euro)	da 0,10 a 2,00
Velocità	Fino a 5 monete/secondo

10. Appendici

10.1 Messa fuori servizio e smaltimento

Al termine della sua vita il prodotto deve essere messo nelle condizioni di fuori servizio e quindi indirizzato verso un centro di smaltimento.

Rimuovere l'apparecchio dalla sua sede d'installazione, svuotarlo delle monete e privarlo del cavo di alimentazione. Prendere contatto con il proprio rivenditore per il ritiro dell'apparecchio in disuso.

L'apparecchio deve essere obbligatoriamente smaltito come prescritto dal Decreto Legislativo 25/07/2005 N. 151.



A tal fine si raccomanda di leggere attentamente quanto segue.

Dal 31 dicembre 2006 con l'entrata in vigore del sono stati stabiliti precisi criteri in materia di Smaltimento dei Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE) finalizzati alla salvaguardia dell'ambiente.

Queste apparecchiature rientrano nel campo di applicazione del decreto legislativo 151/2005 allegato 1B articolo 2 comma 1 essendo:

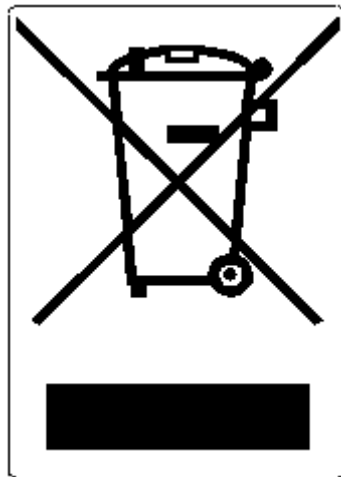
7.6 Macchina a moneta / gettoni

10.2 Distributore automatico di denaro contante o di prodotti.

In sintesi:

- Questa apparecchiatura non si dovrà smaltire come rifiuto urbano ma deve essere oggetto di raccolta separata.
- I rivenditori ritireranno gratuitamente l'apparecchiatura usata per poi avviarla ad appositi centri di raccolta per un corretto percorso di disassemblaggio ed eventuale recupero di materiali riutilizzabili.
- Sono stati istituiti centri di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). L'utente potrà riconsegnare questa apparecchiatura usata al proprio rivenditore all'atto dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.

- Questa apparecchiatura o parti di essa possono provocare effetti potenzialmente dannosi per l'ambiente e per la salute umana se usate in maniera impropria o se non smaltite in conformità alla presente procedura a causa di alcune sostanze presenti nei componenti elettronici.
- Il simbolo che rappresenta il cassonetto barrato applicato in modo ben visibile su questa apparecchiatura indica, in modo inequivocabile, che l'apparecchiatura è stata immessa sul mercato dopo il 13 agosto 2005 e che deve essere oggetto di raccolta separata.

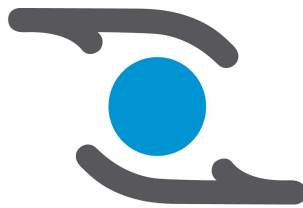


Sanzioni previste in caso di smaltimento abusivo di detti rifiuti:

1. Il distributore che, nell'ipotesi di cui all'articolo 6, comma 1, lettera b), indebitamente non ritira, a titolo gratuito, una apparecchiatura elettrica od elettronica, è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria da euro 150 ad euro 400, per ciascuna apparecchiatura non ritirata o ritirata a titolo oneroso.
2. Il produttore che non provvede ad organizzare il sistema di raccolta separata dei RAEE professionali di cui all'articolo 6 - comma 3 ed i sistemi di ritiro ed invio, di trattamento e di recupero dei RAEE, di cui agli articoli 8 - comma 1 e 9 - comma 1, 11 - comma 1 e 12 - commi 1, 2 e 3, e fatti salvi, per tali ultime operazioni, gli accordi eventualmente conclusi ai sensi dell'articolo 12 - comma 6, è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria da euro 30.000 ad euro 100.000.
3. Il produttore che, dopo il 13 agosto 2005, nel momento in cui immette una apparecchiatura elettrica od elettronica sul mercato, non provvede a costituire la garanzia finanziaria di cui agli articoli 11 - comma 2, o 12 - comma 4, è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria da euro 200 ad euro 1.000 per ciascuna apparecchiatura immessa sul mercato.
4. Il produttore che non fornisce, nelle istruzioni per l'uso di AEE, le informazioni di cui all'articolo 13 - comma 1, è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria da euro 200 ad euro 5.000.
5. Il produttore che, entro un anno dall'immissione sul mercato di ogni tipo di nuova AEE, non mette a disposizione dei centri di re-impiego e degli impianti di

trattamento e di riciclaggio le informazioni di cui all'articolo 13 - comma 3, è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria da euro 5.000 ad euro 30.000.

6. Il produttore che, dopo il 13 agosto 2005, immette sul mercato AEE prive della indicazione o del simbolo di cui all'articolo 13, commi 4 e 5, è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria da euro 200 ad euro 1.000 per ciascuna apparecchiatura immessa sul mercato. la medesima sanzione amministrativa pecuniaria si applica nel caso in cui i suddetti indicazione o simbolo non siano conformi ai requisiti stabiliti all'articolo 13, commi 4 e 5.
7. Il produttore che, senza avere provveduto alla iscrizione presso la Camera di Commercio ai sensi dell'articolo 14, comma 2, immette sul mercato AEE, è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria da euro 30.000 ad euro 100.000.
8. Il produttore che, entro il termine stabilito col decreto di cui all'articolo 13, comma 8, non comunica al registro nazionale dei soggetti obbligati allo smaltimento dei RAEE le informazioni di cui all'articolo 13, commi 4 3 5.
9. Fatte salve le eccezioni di cui all'articolo 5 comma 2, chiunque dopo il 1° luglio 2006, immette sul mercato AEE nuove contenenti le sostanze di cui all'articolo 5 , comma 1 o le ulteriori sostanze individuate ai sensi dell'articolo 18, comma 1, è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria da euro 50 ad euro 500 per ciascuna apparecchiatura immessa sul mercato oppure da euro 30.000 ad euro 100.000



Comestergroup
Competitive Through Innovation

Comestergroup Italia S.r.l.
Via Marie Curie 8, 20060 Gessate (MI)
Tel : +39 02 95781111 Fax:+39 02 95 380178
www.comestergroup.it comestero@comestergroup.it